

# CONDADO CHAUTAUQUA - RESPUESTA A LA CRISIS COVID 19

12 de may

La pandemia COVID-19 tiene a muchos de nosotros preguntándonos ¿qué voy a hacer? ¿Dónde puedo obtener la ayuda que necesito? Esta hoja de recursos está aquí para ayudar a responder a sus preguntas y conectarlo con los recursos locales que se han ajustado de las operaciones normales en el condado de Chautauqua. Para obtener más información, visite el sitio web de United Way of Southern Chautauqua County en [www.uwayscc.org](http://www.uwayscc.org). Este sitio está lleno de recursos locales y oportunidades de voluntariado para ayudar durante este tiempo difícil. En United Way sabemos que todos nosotros trabajaremos juntos como comunidad para superar esta pandemia, ¡porque en United luchamos y ganamos! Para cualquier

211 WNY es su enlace gratuito y confidencial a servicios de salud y humanos. Todos los días, en todo el oeste de Nueva York, personas como usted buscan ayuda. Marque 2-1-1 o 1-888-696-9211  
[www.211wny.org](http://www.211wny.org)

## COMIDA/NECESIDADES BÁSICAS

Bread of Life food pantry  
1006 W. 3<sup>rd</sup> St. Jamestown  
716-483-3687  
Martes 2:30p – 5:30 pm  
Viernes 11:00 - 2:00 pm  
[info@healingwordministriescog.com](mailto:info@healingwordministriescog.com)

Caridades Catolicas  
Llame para programar una nueva admisión:  
Dunkirk 716-366-3533  
Jamestown 716-484-9188

Chautauqua County Rural Ministry  
716-366-1787

[ccrm@netsync.net](mailto:ccrm@netsync.net)  
[ccrmkp@gmail.com](mailto:ccrmkp@gmail.com)  
319 Washington Ave, Dunkirk  
Debe llamar antes para las necesidades de cuidado personal.  
Recursos limitados  
- Friendly Kitchen  
Desayuno: 8:30 am - 9:15 am  
Lunes a Viernes: Almuerzo y cajas con cena. Recojo: 11:00 - 12:30  
Sábado y Domingo: Lunch Box 11:00 – 12:00 - Despensa de Emergencia  
Lunes - Viernes 8:00 - 3:45  
Christ First United Methodist  
663 Lakeview Ave. Jamestown  
716-664-5803  
Lunes Y Miércoles 9:30 - 12:00  
Llame antes de ir al (716) 664-5803

Se necesita Identificación con foto para cada miembro de la casa. / Sin requisitos de Ingresos

Park United Methodist Church  
49 Sinclair St. Sinclairville  
716-962-2265  
Martes 8:00 - 12:00  
25 Maple Dr, Cassadaga  
Jueves 8:00 - 12:00  
Basado en sus ingresos

Salvation Army  
716-664-4108  
83 S Main St, Jamestown  
Despensa de emergencia Mon-Fri  
9:30a – 11:30a and 1p- 3:30p

Dunkirk: Envío a domicilio Lunes a Viernes 9:00-12:00  
Llamar para citas al (716) 366-3701

St Susan's Kitchen  
716-664-2253 Todos los días se pueden recoger almuerzos embolsados en el vestíbulo.  
Lunes - Viernes 11:00- 2:45  
Sábado y Domingo 12:00-1:45  
31 Water St. Jamestown

Westfield Community Kitchen  
101 East Main Street, Westfield  
Westfield Despensa de Emergencia  
Recojo de Comida en la puerta lateral  
Lunes a Viernes 11:30 – 12:30  
Miércoles 4:30 – 5:30  
Martes desde el estacionamiento de Clinton St .1-2:30p  
Para registrarse llame al 716-326-3243 o al email [westmeth@fairpoint.net](mailto:westmeth@fairpoint.net)

**SNAP** - nuevo disponible por teléfono  
Lunes - viernes 8:30a - 4p  
1-877-686-9202  
716-244-7337  
Correo electrónico:  
[akmeyers@ccaction.org](mailto:akmeyers@ccaction.org)

Programa Especial de Nutricion Suplementaria para mujeres , Infantes y niños recién nacidos - 5 años (WIC) Citas solo pr teléfono : 716-484-6001 or 218-1484. 42 Dunham Ave, Jamestown

**ALMUERZOS ESCOLARES:**  
Escuelas Públicas de Jamestown  
Recoger Lunes a Viernes 11:00 - 1:00  
En las escuelas Washington, Jefferson, Persell & JHS.

*Otras Comunidades, por favor vea su página web de la escuela como los programas de almuerzo varían según el distrito.*

## VESTIMENTA/HOGAR

Community Helping Hands Para necesidades de emergencia para el hogar y la ropa. Esto incluye ropa de cama, vajilla, etc. Sin muebles. Satisfacer las necesidades de emergencia individuales 716-487-1488 o enviar un correo electrónico [office.chh@gmail.com](mailto:office.chh@gmail.com)

UNITED WE FIGHT. UNITED WE WIN. LIVE UNITED.



# CONDADO CHAUTAUQUA - RESPUESTA A LA CRISIS COVID 19

Love INC. Ayuda con artículos de aseo, productos de limpieza, pañales y toallitas. Llame al 338-9705 para obtener ayuda. El horario de oficina es de 10 am - 2 pm los martes, miércoles y jueves. Por favor, deje un mensaje en cualquier otro momento y su llamada será devuelta lo antes posible.

## SALUD MENTAL

**\*\*Línea directa de Crisis del condado de Chautauqua\*\***  
24/7 | 1-800-724-0461

**\*\*NYS COVID-19 Emotional Support Hotline\*\***  
1-844-863-9314

**\*\* Llame a un Pastor Crisis Line**  
716-226-1494

Child Advocacy Program (CAP)  
Entrevistas forenses, consejería, servicios de abogacía, llamada disponible  
716-338-9844

The Chautauqua Center  
Medical and Behavioral Health services  
Lunes a Jueves 8am-7pm  
Viernes 8am-pm  
Jamestown Clinic:  
107 Institute Street  
Jamestown, NY 14701  
Teléfono: 716-484-4334  
Dunkirk Clinics:  
319 Central Avenue  
Dunkirk, NY 14048  
Teléfono: 716-363-6050

Departamento de Higiene Mental del Condado de Chautauqua:  
Salud Mental y Servicios Ambulatorios de Dependencia Química De

Lunes a Viernes 8:30a - 4:30p  
Jamestown (solo tomas de teléfono):  
(solo administración de jeringas en el lugar)

200 E. Third St., 5to Piso  
716-661-8330  
Dunkirk  
319 Central Avenue, 2do Piso  
716-363-3550

Brooks TLC - Clínica de dependencia química para pacientes ambulatorios Solo servicios de asesoramiento psicológico. Teléfono: 716-595-3355 de lunes a viernes de 8 a.m. a 5 p.m.

Soporte para adicciones  
<https://combataddictionchq.com/>

Evergreen: El intercambio se ha movido temporalmente de MHA a 320 Prather St. Suite 100; 716-664-7885  
10a- 4p, de lunes a viernes

Proporciona entrega al día siguiente, incluyendo Narcan, a Jamestown, Falconer y Lakewood.  
[www.evergreenhs.org/covid-19](http://www.evergreenhs.org/covid-19)

Mental Health Association  
(716) 661-9044 o visite [www.mhachautauqua.org](http://www.mhachautauqua.org)  
Ellos ofrecen 3 grupos en línea a través del internet diario a las 10am, 2pm and 7pm.  
Servicios gratis de apoyo disponible por teléfono o video chat.

Family Service of Chautauqua Región  
Servicios de consejerías a través de conferencias Telefónicas  
Llame a la oficina central  
(716) 488-1971

The Resource Center  
Psiquiatría y Consejería disponible a través de Teleconferencia  
Jamestown 716-661-1447

Dunkirk 716-366-7660

UPMC Chautauqua Servicios ambulatorios de salud mental y dependencia de productos químicos Citas telefónicas y por video Lunes a viernes 9a- 5p Jamestown: 716-664-8641 Dunkerque: 716-363-0018

## VIVIENDA

Chautauqua Opportunities  
Jamestown 716-661-9430  
Dunkirk 716-366-8176  
Dept. of Health and Human Services Todas las cuestiones relacionadas con falta de vivienda deben llamar al DHHS al 716-661-8200

UCAN City Mission (Solo para hombres) Llamar a Jeff Rotunda al 716-488-7480

## ADULTO MAYOR / DESHABILITADO

**\*\*Todas las agencias relacionadas con adultos mayores recomiendan llamar a:**  
**NY Connects 716-753-4582**

Community Connections al Findley Lake 716-769-2473

Office of Aging 716-753-4471

Senior Life Matters está abierto de forma remota para citas telefónicas y llamadas telefónicas. 716-665-8197

Southwestern Independent Living Center 716-661-3010

Meals On Wheels: Llamar a NY Connects al 716-753-4582

## CUIDADO DE NIÑOS

# CONDADO CHAUTAUQUA - RESPUESTA A LA CRISIS COVID 19

\*Child Care Council Hotline  
1-800-424-4532  
[childcare@chautopp.org](mailto:childcare@chautopp.org)

A Children's Place 716-487-2238

Chautauqua Lake Childcare  
Center 716-753-5851

JPS Fletcher and Ring Schools  
[childcare@jpsny.org](mailto:childcare@jpsny.org)

YMCA 716-664-2802

YWCA 716-488-2237 x 250

## VETERANOS

Chautauqua County Veterans  
Services En línea / Apoyo vía  
Teléfono  
Jamestown 716-661-8255  
Dunkirk 716-268-6030

Dwyer Veteran's Peer to Peer  
Para apoyo llame para sus  
necesidades por línea de internet  
/teléfono 716-969-5542

## PROGRAMAS DE GOBIERNO DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Acceso a los Servicios a través  
del Departamento de Salud y  
Servicios Humanos (DHHS)  
716-661-8200 / <https://chqgov.com/>

Los servicios disponibles son los  
siguientes:

IRS - Opciones electrónicas instadas  
[www.IRS.gov/coronavirus](http://www.IRS.gov/coronavirus)

IRS Free File  
<https://www.irs.gov/filing/free-file-do-your-federal-taxes-for-free>  
es una opción para los contribuyentes  
que se sienten cómodos haciendo sus  
propios impuestos en línea.

**SNAP** - nuevo disponible por  
teléfono  
Lunes - viernes 8:30a - 4p  
1-877-686-9202  
716-244-7337  
Correo electrónico:  
[akmeyers@ccaction.org](mailto:akmeyers@ccaction.org)  
[mybenefits.ny.gov](http://mybenefits.ny.gov)

Asistencia Temporal de Vivienda  
(Sin Hogar) y Asistencia de  
Emergencia No- PA solicitudes y  
documentación se puede enviar por  
correo, enviado por correo  
electrónico, fax, escaneado o dejado  
en la oficina.

HEAP -716-661-8200 opt 4; opt 2  
[mybenefits.ny.gov](http://mybenefits.ny.gov)  
Todos los requisitos para las  
entrevistas cara a cara para cualquier  
componente HEAP se suspenden  
temporalmente. Las solicitudes y  
cualquier documento de apoyo se  
pueden enviar por correo, enviar por  
correo electrónico, enviar por fax,  
escanear o dejar.

Departamento de la Familia Centro  
de Registro a nivel Estatal  
1-800-342-3720

Audiencias imparciales - Por  
favor contacte la oficina  
administrativa para las audiencias al  
1-800-342-3334 para una nueva cita.

Manutención de menores -  
Pueden ser enviadas a través del  
correo electrónico  
[cccseu@co.chautauqua.ny.us](mailto:cccseu@co.chautauqua.ny.us) Fax

716-753-4602, o llame al  
716-753-4555

Vistas para la corte para los casos  
de manutención de menores están  
administrativamente pospuestas  
hasta el 30 de abril ,2020 . Las fechas  
pospuestas serán enviadas por carta a  
los demandados.

Servicios de Protección al  
Adulto/CASA Casos de no  
emergencias por favor llame al  
716-753-4447; puede enviar  
correspondencia a  
7 N. Erie Street Mayville, NY 14757

Aplicaciones: ambas de  
certificación (inicial) y de  
recertificación para asistencia  
deberían ser enviada por correo al  
Departamento de Servicios Sociales  
del Condado de Chautauqua  
110 E. 4th Street,  
Jamestown, NY 14701 o  
319 Central Avenue,  
Dunkirk, New York 14048 o dejarla en  
el buzón.

## BENEFICIOS DE DESEMPLEO ESTADO DE NY

Llene su reclamo en línea en  
[www.labor.NY.gov](http://www.labor.NY.gov). También puede  
solicitar por teléfono , pero estamos  
extremadamente ocupados y es difícil  
poder acceder, al : 1-888-209-8124  
\*Lenguaje en Espanol disponible

Chautauqua Works  
Ingesta Central  
716-661-9553  
[www.chautauquaworks.com](http://www.chautauquaworks.com)

## SEGUROS DE SALUD

# CONDADO CHAUTAUQUA - RESPUESTA A LA CRISIS COVID 19

¡El período de inscripción especial para el seguro de salud a través del NYS of Health Marketplace está ocurriendo AHORA para que las personas alivien los temores de Coronavirus! Para obtener ayuda para inscribirse, renovar o cambiar su cobertura, llame a Healthy Community Alliance 716- 532- 1010 para trabajar con un encargado local. Busque -a- Doc Chautauqua Health Network (716) 338- 0010 y presione 1 para obtener ayuda para encontrar un médico de atención primaria

## The Chautauqua Center

Soporte de seguros

Lunes a Jueves 8am- 7pm

Teléfono: 716- 484- 4334

**\*\*NYS Dept of Health  
HOTLINE\*\*  
1- 888- 364- 3065**

## TECNOLOGIA

AT&T, Charter, Comcast & Verizon

Planes con data ilimitada a los clientes hasta el 13 de mayo - sin cargo adicional

Charter and Comcast

Communications ofrece servicios de internet gratis\* Spectrum Wi-Fi por 60 días \*Solo en circunstancias específicas Charter 1- 844- 488- 8395 Comcast 1- 855- 846- 8376

DFT Internet gratis:

<https://www.dftcommunications.com/current-promotions/#COVID19>

Comcast 1- 855- 846- 8376

Safelink Wireless

Los ingresos deben estar en o por debajo del 125% del nivel federal de

pobreza . Llamar 1- 800- 723- 3546

Todo el Sistema de Bibliotecas en el Condado de Chautauqua County tienen acceso gratis y WIFI disponible Usted lo podrá utilizar en el estacionamiento o cerca se las facilidades de la biblioteca.

Spectrum: Puntos de acceso WiFi gratuitos

<https://www.spectrum.com/free-wifi-hotspots/new-york/western>

Straight Talk: envíe un mensaje de texto COVID al 611611 para aumentar la asignación de datos para el mes.

## AYUDA PARA PEQUEÑAS EMPRESAS

Camara de comercio del Condado de Chautauqua

[www.chautauquachamber.org](http://www.chautauquachamber.org)

County of Chautauqua Industrial Development Agency

[www.ccida.com](http://www.ccida.com)

Corporación para el Desarrollo para Pequeños Negocios Development Corp

[www.sunyjcc.edu/sbdc](http://www.sunyjcc.edu/sbdc)

La Administracion (SBA) Federal de Desastre para prestamos para pequenos negocios de Estados Unidos

<https://esd.ny.gov/resource-guide-covid-19-sba-disaster-loans>

## Recursos para estudiantes/ padres

Chautauqua Striders

Servicios de tutorías individuales (uno a uno) o en grupos pequeños

disponible en línea.

Richard Walter: 716- 579- 8156

[richard@chautauqua-striders.org](mailto:richard@chautauqua-striders.org)  
[www.chautauquastriders.org/academics](http://www.chautauquastriders.org/academics)

Prevention Works (Trabajo de Prevención)

Programas de Capacitación de Padres Clases de Prevención en línea Apoyo de intervención para Jóvenes fono: 716- 664- 3608

<https://preventionworks.us/>